

KONIG
ELECTRONIC

CMP-USB2HUB55



MANUAL (p. 2)
7 PORT USB2.0 HUB

ANLEITUNG (S. 5)
USB 2.0-HUB MIT
7 ANSCHLÜSSEN

MODE D'EMPLOI (p. 8)
HUB DE 7 PORTS USB 2.0

GEBRUIKSAANWIJZING (p. 11)
USB 2.0 HUB MET 7 POORTEN

MANUALE (p. 14)
HUB USB 2.0 A 7 PORTE

MANUAL DE USO (p. 17)
CENTRAL DE 7 PUERTOS USB2.0

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (o. 20.)
7-PORTOS USB 2.0 HUB

KÄYTTÖOHJE (s. 23)
7-PORTTINEN USB 2.0 -KESKITIN

BRUKSANVISNING (s. 26)
7 PORTS USB 2.0 HUB

NÁVOD K POUŽITÍ (s. 29)
ROZBOČOVAČ SE
7 PORTY USB 2.0

MANUAL DE UTILIZARE (p. 32)
HUB USB 2.0 CU 7 PORTURI

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ (σελ. 35)
7 ΘΥΡΩΝ USB2.0 HUB

ENGLISH

Introduction:

This modern design USB hub has 7 downstream ports and 1 upstream port. The USB 2.0 standard can handle a transfer rate up to 480 Mbps. With 2 easy access USB connections on top, ideal for a WiFi dongle, or USB stick. The included power adapter makes sure all connected USB powered devices have all the power they need.

Features:

- High speed USB 2.0 (480Mbps)
- 7x USB 2.0 ports
- Plug & play/hot swappable
- Over current protection
- Backward compatible with USB1.1
- Compatible: Windows® 98SE/ME/2000/XP/Vista and Mac® OS X or later

Packaging contents:

- USB 2.0 7 port hub
- Power adapter
- USB 2.0 cable
- Manual

Connecting the 7 port USB 2.0 hub to a computer

Step 1:

Connect the USB 2.0 cable (1) to the hub and the computer (USB A connector)

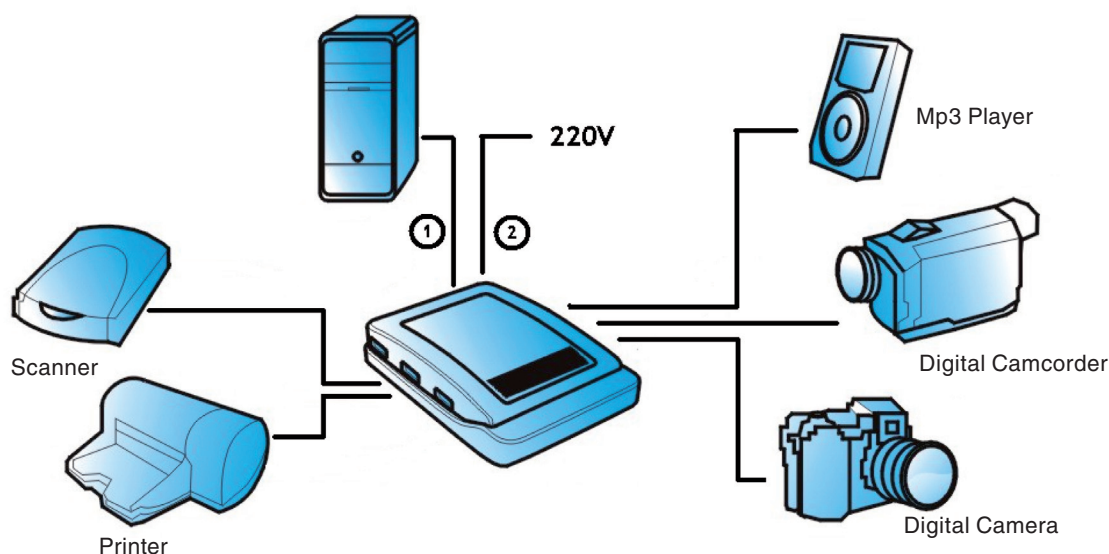
Step 2:

Connect the power cable (2) to the hub

Step 3:

Plug the power cable (2) into the wall socket

The USB hub is now ready for use, any USB 1.1 or USB 2.0 device can be plugged into 1 of the 7 USB A female connections.



Declaration of conformity

We,
Nedis B.V.
De Tweeling 28
5215MC 's-Hertogenbosch
The Netherlands
Tel.: 0031 73 599 1055
Email: info@nedis.com

Declare that product:

Brand: König Electronic
Model: CMP-USB2HUB55
Description: 7 port USB2.0 hub

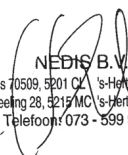
Is in conformity with the following standards

EMC: EN 55022:2006, EN 61000-3-2:2006, EN 55024:1998+A1:2001+A2:2003
EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005

LVD: EN 60950-1:2006

And complies with the requirements of the European Union Directives 2004/108/EC,
2006/95/EC

's-Hertogenbosch, 01 January 2009


NEDIS B.V.
Postbus 70509, 5201 CA 's-Hertogenbosch NL
De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch NL
Telefoon: 073 - 599 96 41

Mrs. J. Gilad
Purchase Director

Safety precautions:

To reduce risk of electric shock, this product should ONLY be opened by an authorized technician when service is required. Disconnect the product from mains and other equipment if a problem should occur. Do not expose the product to water or moisture.

Maintenance:

Clean only with a dry cloth. Do not use cleaning solvents or abrasives.

Warranty:

No guarantee or liability can be accepted for any changes and modifications of the product or damage caused due to incorrect use of this product.

General:

Designs and specifications are subject to change without notice.

All logos brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.

Attention:

This product is marked with this symbol. It means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. There is a separate collections system for these products.



Copyright ©



DEUTSCH

Einführung:

Dieser modern gestaltete USB-Hub hat 7 Ausgangsanschlüsse und 1 Eingangsanschluss. Der USB 2.0-Standard bietet eine Datenübertragungsgeschwindigkeit von bis zu 480 Mbit/s. Mit 2 leicht zugänglichen USB-Anschlüssen an der Oberseite ist er ideal für einen WiFi-Dongle oder USB-Stick. Der beigefügte Netzadapter garantiert, dass alle angeschlossenen, über USB gespeisten Geräte den benötigten Strom bekommen.

Merkmale:

- High Speed USB 2.0 (480 Mbit/s)
- 7 USB 2.0-Anschlüsse
- Plug & Play/im laufenden Betrieb auswechselbar
- Überstromschutz
- Abwärtskompatibel mit USB 1
- Kompatibel mit: Windows® 98SE/ME/2000/XP/Vista und Mac® OS X oder höher

Verpackungsinhalt:

- USB 2.0-Hub mit 7 Anschlüssen
- Netzadapter
- USB 2.0-Kabel
- Handbuch

Anschluss des USB 2.0-Hub mit 7 Anschlüssen an einen Computer

Schritt 1:

Schließen Sie das USB 2.0-Kabel (1) an den Hub und den Computer (USB A-Anschluss) an.

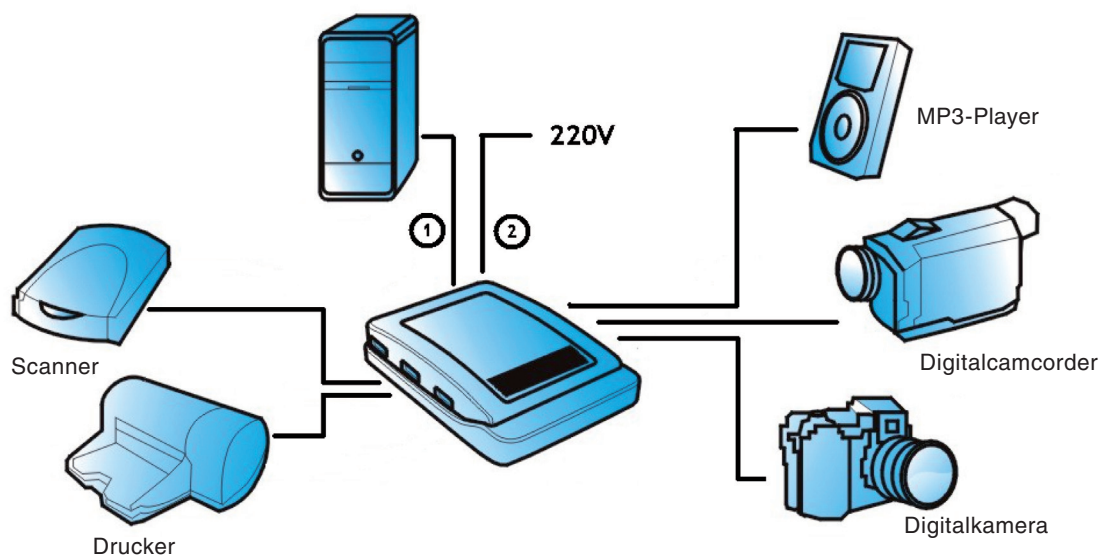
Schritt 2:

Schließen Sie das Netzkabel (2) an den Hub an.

Schritt 3:

Stecken Sie das Netzkabel (2) in die Wandsteckdose.

Der USB-Hub ist jetzt anwendungsbereit. Jedes USB 1.1- oder USB 2.0-Gerät kann in eine der 7 USB A-Buchsen gesteckt werden.



Konformitätserklärung

Wir,
Nedis B.V.
De Tweeling 28
5215MC 's-Hertogenbosch
Niederlande
Tel.: 0031 73 599 1055
Email: info@nedis.com

erklären, dass das Produkt:

Marke: König Electronic
Modell: CMP-USB2HUB55
Beschreibung: USB 2.0-Hub mit 7 Anschlüssen

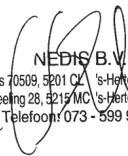
den folgenden Standards entspricht:

EMV: EN 55022:2006, EN 61000-3-2:2006, EN 55024:1998+A1:2001+A2:2003
EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005

LVD: EN 60950-1:2006

Und es entspricht den Bestimmungen der EU-Direktiven 2004/108/EC und 2006/95/EC.

's-Hertogenbosch, 01. Januar 2009


NEDIS B.V.
Postbus 70509, 5201 CZ 's-Hertogenbosch NL
De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch NL
Telefoon: 073 - 599 96 41

J. Gilad
Einkaufsleiterin

Sicherheitsvorkehrungen:

Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt AUSSCHLIESSLICH von einem autorisierten Techniker geöffnet werden, wenn eine Reparatur erforderlich ist. Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz und anderen Geräten, wenn ein Problem auftreten sollte. Sorgen Sie dafür, dass das Gerät nicht mit Wasser oder Feuchtigkeit in Berührung kommt.

Wartung:

Nur mit einem trockenen Tuch säubern. Keine Reinigungs- oder Scheuermittel verwenden.

Garantie:

Es wird keine Garantie oder Gewährleistung bei Veränderungen und Modifikationen des Produkts oder Schäden durch unsachgemäße Behandlung dieses Produkts gewährt.

Allgemeines:

Design und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Warenzeichen oder registrierte Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer und werden hiermit als solche anerkannt.

Achtung:

Dieses Produkt ist mit diesem Symbol gekennzeichnet. Es bedeutet, dass die ausgedienten elektrischen und elektronischen Produkte nicht im allgemeinen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Für diese Produkte stehen gesonderte Sammelsysteme zur Verfügung.



Copyright ©



Introduction :

Ce hub USB au design moderne possède 7 ports descendants et 1 port montant. La norme USB 2.0 gère un débit pouvant atteindre 480 Mbps. Comprend 2 connexions USB facilement accessibles sur le dessus, idéales pour une clé WiFi ou USB. L'adaptateur fourni garantit l'alimentation nécessaire à tous les périphériques connectés alimentés par USB.

Caractéristiques :

- USB 2.0 à débit élevé (480 Mbps)
- 7 ports USB 2.0
- Plug & play/remplaçable à chaud
- Protection contre les surintensités
- Rétrocompatible USB 1.1
- Compatible : Windows® 98SE/ME/2000/XP/Vista et Mac® OS X ou supérieur

Contenu de l'emballage :

- Hub 7 ports USB 2.0
- Adaptateur secteur
- Câble USB 2.0
- Manuel

Connexion du hub 7 ports USB 2.0 à un ordinateur

Etape 1:

Raccordez le câble USB 2.0 (1) au hub et à l'ordinateur (connecteur USB A).

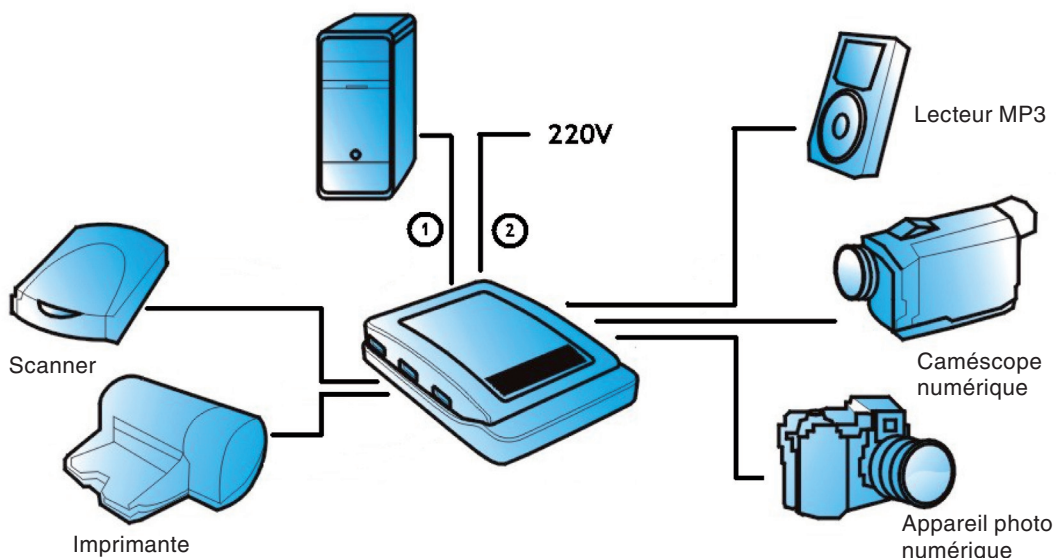
Etape 2:

Raccordez le câble d'alimentation (2) au hub

Etape 3:

Branchez le câble d'alimentation (2) dans une prise murale.

Le hub USB est maintenant prêt à l'emploi. Vous pouvez y brancher n'importe quel périphérique USB 1.1 ou USB 2.0 dans l'un des 7 ports USB A femelle.



Déclaration de conformité

Nous,
Nedis B.V.
De Tweeling 28
5215MC 's-Hertogenbosch
Pays-Bas
Tél. : 0031 73 599 1055
Courriel : info@nedis.com

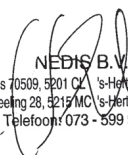
Déclarons que le produit :
Marque : König Electronic
Modèle : CMP-USB2HUB55
Désignation : Hub de 7 ports USB 2.0

est conforme aux normes suivantes :
CEM : EN 55022:2006, EN 61000-3-2:2006, EN 55024:1998+A1:2001+A2:2003
EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005

DBT : EN 60950-1:2006

et qu'il est conforme aux prescriptions des Directives de l'Union Européenne 2004/108/CE et 2006/95/CE.

's-Hertogenbosch, 1er janvier 2009



NEDIS B.V.
Postbus 70509, 5201 CA 's-Hertogenbosch NL
De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch NL
Telefoon: 073 - 599 96 41

Mme. J. Gilad
Directrice des Achats

Consignes de sécurité :



Afin de réduire les risques de chocs électriques, ce produit ne doit être ouvert QUE par un technicien qualifié agréé en cas de réparation. Débranchez l'appareil du secteur et des autres équipements en cas de problème. N'exposez jamais l'appareil à l'eau ou à l'humidité.

Entretien :

Ne nettoyez l'appareil qu'avec un chiffon sec. N'utilisez pas de solvants ou de produits abrasifs.

Garantie :

Aucune garantie ou responsabilité ne sera acceptée en cas de modification et/ou de transformation du produit ou en cas de dommages provoqués par une utilisation incorrecte de l'appareil.

Généralités :

Le design et les caractéristiques techniques sont sujets à modification sans notification préalable.

Tous les logos de marques et noms de produits sont des marques déposées ou immatriculées dont les titulaires sont les propriétaires et sont donc reconnus comme telles dans ce document.

Attention :



Ce symbole figure sur l'appareil. Il signifie que les produits électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Le système de collecte est différent pour ce genre de produits.



Copyright ©



NEDERLANDS

Introductie:

Deze modern vormgegeven USB hub heeft 7 downstream poorten en 1 upstream poort. De USB 2.0 standaard heeft een maximale overdrachtssnelheid van 480 Mbps. Met twee gemakkelijk toegankelijke USB aansluitingen aan de bovenkant, ideaal voor een WiFi-dongle of USB-stick. De meegeleverde voedingsadapter zorgt ervoor dat alle aangesloten USB gevoede apparaten voldoende energie krijgen.

Eigenschappen:

- Hoge snelheid USB 2.0 (480 Mbps)
- 7x USB 2.0 poorten
- Plug & play en hot swappable
- Overstroombeveiliging
- Terugwaarts compatibel met USB 1.1
- Compatibel met: Windows® 98SE/ME/2000/XP/Vista en Mac® OS X of later

Inhoud van de verpakking:

- USB 2.0 hub met 7 poorten
- Voedingsadapter
- USB 2.0 kabel
- Handleiding

Het aansluiten van de USB 2.0 hub op een computer

Stap 1:

Sluit de USB 2.0 kabel (1) aan op de hub en de computer (USB-A connector).

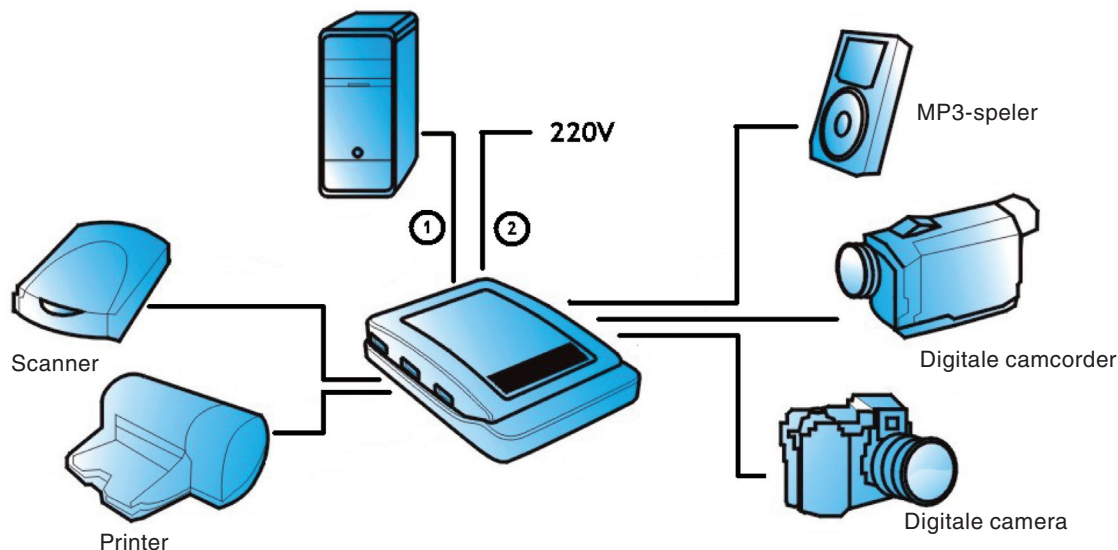
Stap 2:

Sluit de voedingskabel (2) op de hub aan.

Stap 3:

Steek de stekker van het netsnoer (2) in het stopcontact.

De USB hub is nu klaar voor gebruik, ieder USB 1.1 of USB 2.0 apparaat kan op een van de zeven USB-A (female) connectors aangesloten worden.



Conformiteitsverklaring

Wij,
Nedis BV
De Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch
Nederland
Tel.: 0031 73 599 1055
E-mail: info@nedis.com

verklaren dat het product:

Merknaam: König Electronic
Model: CMP-USB2HUB55
Omschrijving: USB 2.0 hub met 7 poorten

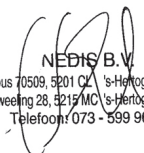
in overeenstemming met de volgende normen is:

EMC: EN 55022:2006, EN 61000-3-2:2006, EN 55024:1998+A1:2001+A2:2003
EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005

LVD: EN 60950-1:2006

en voldoet aan de vereiste richtlijnen 2004/108/EG en 2006/95/EG van de Europese Unie.

's-Hertogenbosch, 1 januari 2009


NEDIS B.V.
Postbus 70509, 5201 CL 's-Hertogenbosch NL
De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch NL
Telefoon: 073 - 599 96 41

Mevr. J. Gilad
Directeur inkoop

Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen:

Wanneer service of reparatie noodzakelijk is, mag dit product **UITSLUITEND** door een geautoriseerde technicus geopend worden; dit om de kans op het krijgen van een elektrische schok te voorkomen. Als er een probleem optreedt, koppel het product dan los van het lichtnet en van andere apparatuur. Stel het product niet bloot aan water of vocht.

Onderhoud:

Uitsluitend reinigen met een droge doek. Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.

Garantie:

Voor wijzigingen en veranderingen aan het product of schade veroorzaakt door een verkeerd gebruik van dit product, kan geen aansprakelijkheid worden geaccepteerd. Tevens vervalt daardoor de garantie.

Algemeen:

Wijziging van ontwerp en specificaties zonder voorafgaande mededeling onder voorbehoud.

Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van de respectievelijke eigenaren en worden hierbij als zodanig erkend.

Let op:

Dit product is voorzien van dit symbool. Dit symbool geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten niet met het gewone huisafval verwijderd mogen worden. Voor dit soort producten zijn er speciale inzamelingspunten.



Copyright ©



Introduzione:

Questo hub USB dal design moderno presenta 7 porte downstream e 1 porta upstream. Lo standard USB 2.0 può gestire una velocità di trasferimento fino a 480 Mbps. Con 2 connessioni USB facilmente accessibili poste nella parte superiore, ideale per dongle WiFi o dispositivo di memoria USB. L'adattatore di corrente in dotazione garantisce a tutti i dispositivi ad alimentazione USB collegati tutta l'energia necessaria.

Caratteristiche:

- USB 2.0 ad alta velocità (480Mbps)
- 7 porte USB 2.0
- Plug & play/hot swappable
- Protezione da sovracorrente
- Backward compatibile con USB 1.1
- Compatibile: Windows® 98SE/ME/2000/XP/Vista e Mac® OS X o superiore

Contenuto della confezione

- Hub USB 2.0 a 7 porte
- Adattatore di corrente
- Cavo USB 2.0
- Manuale

Collegamento dall'hub USB 7 porte al computer

Fase 1:

Collegare il cavo USB 2.0 (1) all'hub e il computer (connettore USB A)

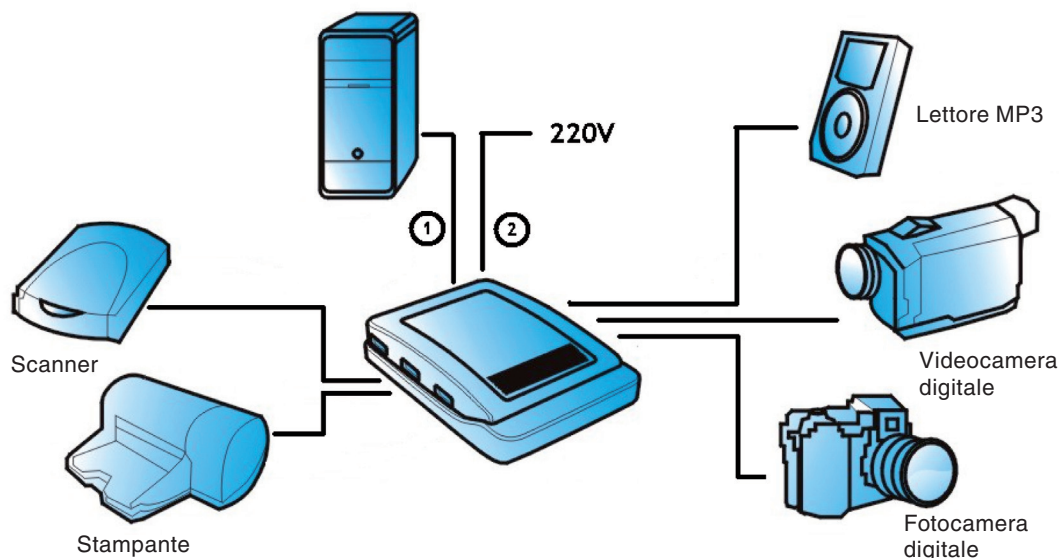
Fase 2:

Collegare il cavo di alimentazione (2) all'hub

Fase 3:

Inserire il cavo di alimentazione (2) nella presa a parete.

L'hub USB ora è pronto all'uso. È possibile inserire qualsiasi dispositivo USB 1.1 o USB 2.0 in una delle connessioni femmina dei 7 USB.



Dichiarazione di conformità

Questa società,
Nedis B.V.
De Tweeling 28
5215MC 's-Hertogenbosch
Paesi Bassi
Tel.: 0031 73 599 1055
Email: info@nedis.com

Dichiara che il prodotto:

Marca: König Electronic
Modello: CMP-USB2HUB55
Descrizione: HUB USB 2.0 a 7 porte

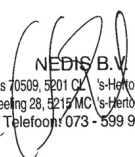
è conforme ai seguenti standard

EMC: EN 55022:2006, EN 61000-3-2:2006, EN 55024:1998+A1:2001+A2:2003
EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005

LVD: EN 60950-1:2006

e rispetta i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea 2004/108/CE, 2006/95/CE.

's-Hertogenbosch, 1° gennaio 2009



NEDIS B.V.
Postbus 70509, 5201 CA 's-Hertogenbosch NL
De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch NL
Telefoon: 073 - 599 96 41

Sig.ra J. Gilad
Direttore agli acquisti

Precauzioni di sicurezza:



Per ridurre il rischio di scosse elettriche, questo prodotto deve essere aperto **ESCLUSIVAMENTE** da personale tecnico specializzato, se occorre assistenza. Se si dovessero verificare dei problemi, scollegare il prodotto dall'alimentazione di rete e da ogni altra apparecchiatura. Non esporre il prodotto ad acqua o umidità.

Manutenzione:

Pulire solo con un panno asciutto. Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.

Garanzia:

Non sarà accettata alcuna garanzia o responsabilità in relazione a cambiamenti e modifiche del prodotto o a danni determinati dall'uso non corretto del prodotto stesso.

Generalità:

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza necessità di preavviso.

Tutti i marchi a logo e i nomi di prodotto sono marchi commerciali o registrati dei rispettivi titolari e sono in questo documento riconosciuti come tali.

Attenzione:



Il prodotto è contrassegnato con questo simbolo, con il quale si indica che i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere gettati insieme ai rifiuti domestici. Per questi prodotti esiste un sistema di raccolta differenziata.



Copyright ©



ESPAÑOL

Introducción:

Esta central USB con diseño moderno tiene 7 puertos de comunicación hacia abajo y 1 puerto de comunicación hacia arriba. El USB 2.0 estándar puede gestionar una velocidad de transmisión de datos de hasta 480 Mbps. Gracias a dos conexiones USB de fácil acceso, es ideal para las llaves WiFi o las memorias USB. El adaptador de alimentación incluido comprueba que todos los dispositivos alimentados por USB reciban la alimentación que necesiten.

Características:

- Alta velocidad USB 2.0 (480Mbps)
- 7 puertos USB 2.0
- Conexión y reproducción instantánea/ conectable directamente
- Protección ante las sobrecorrientes
- Compatible con su versión anterior USB1.1
- Compatible: Windows® 98SE/ME/2000/XP/Vista y Mac® OS X o sus versiones posteriores

Contenidos del paquete:

- Central de 7 puertos USB 2.0
- Adaptador de alimentación
- cable USB 2.0
- Manual

Conexión de la central de 7 puertos USB2.0 a un ordenador

Etapa 1:

Conecte el cable USB 2.0 (1) a la central y al ordenador (conector USB A)

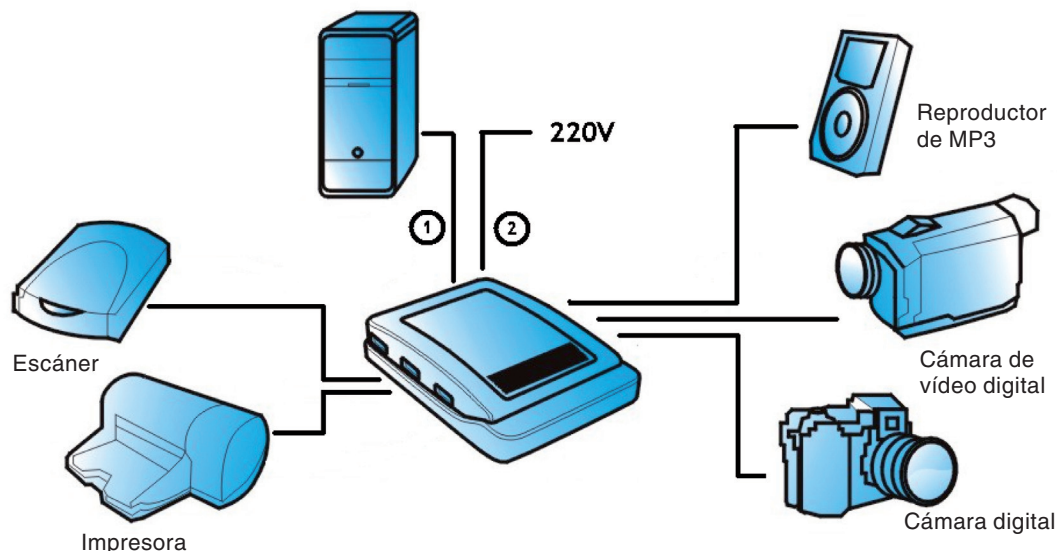
Etapa 2:

Conecte el cable de alimentación (2) a la central

Etapa 3:

Conecte el cable de alimentación (2) al enchufe de red.

La central USB ahora está lista para ser utilizada, podrá conectar cualquier dispositivo USB 1.1 o USB 2.0 en una de las cuatro conexiones hembra USB A.



Declaración de conformidad

La empresa infraescrita,
Nedis B.V.
De Tweeling 28
5215MC 's-Hertogenbosch
Países Bajos
Tel.: 0031 73 599 1055
Email: info@nedis.com

Declara que el producto:

Marca: König Electronic
Modelo: CMP-USB2HUB55
Descripción: Central de 7 puertos USB2.0

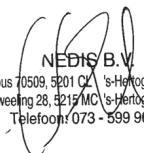
se encuentra conforme a las siguientes normas:

EMC: EN 55022:2006, EN 61000-3-2:2006, EN 55024:1998+A1:2001+A2:2003
EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005

LVD: EN 60950-1:2006

Y cumple con todos los requisitos de las directivas de la Unión Europea 2004/108/EC,
2006/95/EC.

's-Hertogenbosch, 01 de enero de 2009


NEDIS B.V.
Postbus 70509, 5201 CL 's-Hertogenbosch NL
De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch NL
Telefoon: 073 - 599 96 41

D. J. Gilad
Director de compras

Medidas de seguridad:

Para reducir los riesgos de electrocución, este producto deberá ser abierto **EXCLUSIVAMENTE** por un técnico habilitado cuando necesite ser reparado.

Desconecte el producto de la red y de cualquier otro equipo si se registra algún problema. No ponga el producto al agua ni a la humedad.

Mantenimiento:

Limpiar exclusivamente con un paño seco. No utilice solventes de limpieza ni abrasivos.

Garantía:

No se aceptará ninguna garantía o responsabilidad derivada de cualquier cambio o modificaciones realizadas al producto o daños provocados por un uso incorrecto del presente producto.

General:

Las ilustraciones y las especificaciones podrán sufrir cambios sin previo aviso.

Todas las marcas de los logotipos y los nombres de productos constituyen patentes o marcas registradas de sus titulares correspondientes, reconocidos como tal.

Cuidado:

Este producto está señalizado con este símbolo. Esto significa que los productos eléctricos y electrónicos gastados no deberán mezclarse con los desechos domésticos generales. Existen distintos sistemas de recogida individuales para este tipo de productos.



Copyright ©



MAGYAR NYELVŰ

A termék bemutatása:

Ezen a korszerű kivitelű USB hub-on 7 kimeneti port és 1 bemeneti port van. A standard USB 2.0 adatátviteli sebessége 480 Mb/mp. A felső részén elhelyezett 2 USB csatlakozás könnyen hozzáférhető, ezért WiFi dongle-hoz vagy USB pálcához ideális. A mellékelt hálózati adapter biztosítja, hogy minden csatlakoztatott USB eszköz megkapja a szükséges táplálást.

Jellemzők:

- Nagy sebességű USB 2.0 (480 Mb/mp)
- 7 db USB 2.0 port
- Plug and play/üzem közben is cserélhető
- Túláramvédelem
- USB1.1-essel lefelé kompatibilis
- A következő operációs rendszereken futtatható: Windows® 98SE/ME/2000/XP/Vista és Mac® OS X vagy újabb

A csomag tartalma:

- 7-portos USB 2.0 hub
- Hálózati adapter:
- USB 2.0 kábel
- Használati útmutató

A 7-portos USB 2.0 hub csatlakoztatása számítógéphez

1. lépés:

Csatlakoztassa az USB 2.0 kábelt (1) a hub-ra és a számítógépre (USB A csatlakozó)

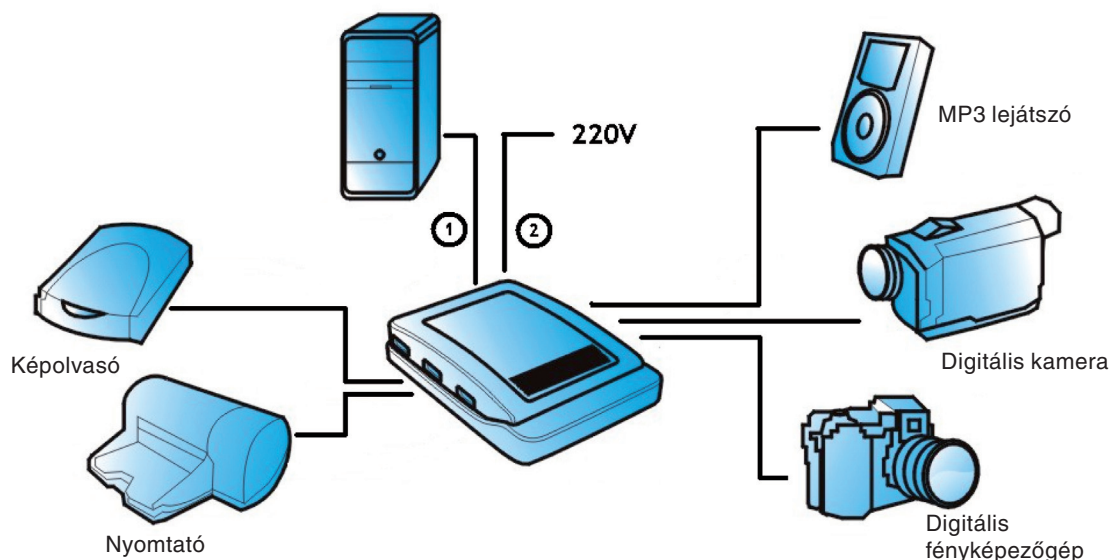
2. lépés:

Csatlakoztassa a tápkábelt (2) a hub-ra

3. lépés:

Dugaszolja a tápkábelt (2) a konnektorba.

Az USB hub ettől kezdve működésre kész, bármilyen USB 1.1 vagy USB 2.0 eszköz rákapcsolható a 7 USB csatlakozóhüvely egyikére.



Megfelelőségi nyilatkozat

Mi,
a Nedis B.V. vállalat,
De Tweeling 28
5215MC 's-Hertogenbosch
Hollandia
Tel.: 0031 73 599 1055
E-mail: info@nedis.com

Kijelentjük, hogy a termék, amelynek:
Gyártmánya: König Electronic
Típusa: CMP-USB2HUB55
Megnevezése: 7-portos USB 2.0 hub

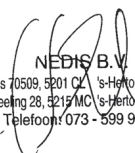
Megfelel az alábbi normáknak:

EMC (elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó irányelv):
EN 55022:2006, EN 61000-3-2:2006, EN 55024:1998+A1:2001+A2:2003
EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005

LVD (kisfeszültségű elektromos termékekre vonatkozó irányelv):
EN 60950-1:2006

Valamint megfelel a 2004/108/EK és a 2006/95/EK Európai Uniók irányelvekben támasztott követelményeknek.

's-Hertogenbosch, 2009. január 01.



NEDIS B.V.
Postbus 70509, 5201 CA 's-Hertogenbosch NL
De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch NL
Telefoon: 073 - 599 96 41

Mrs. J. Gilad
értékesítési igazgató

Megfelelőségi nyilatkozat.

Egyetértek és elfogadom a Nedis B.V. Hollandia által adott nyilatkozatot.

Jacob Gilad
HQ-Nedis kft.
ügyvezető igazgató

Biztonsági óvintézkedések:



VIGYÁZAT!

ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!
NE NYISSA FEL!



Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ezt a készüléket CSAK képzett szakember nyithatja fel, szervizelés céljából. Probléma esetén kapcsolja le a készüléket az elektromos hálózatról és más készülékről. Vízről és egyéb nedvességtől védje.

Karbantartás:

Csak száraz ronggyal tisztítsa. Tisztító- és súrolószereket ne használjon.

Jótállás:

Nem vállalunk jótállást és felelősséget a terméken végzett változtatás vagy módosítás vagy a termék helytelen használata miatt bekövetkező károkért.

Általános tudnivalók:

A kivitel és a műszaki jellemzők előzetes értesítés nélkül is módosulhatnak.

Minden logó, terméknév és márkanev a saját tulajdonosának márkaneve vagy bejegyzett márkaneve, és azokat ennek tiszteletben tartásával említjük.

Figyelem!



Ezt a terméket ezzel a jelöléssel láttuk el. Azt jelenti, hogy az elhasznált elektromos és elektronikus termékeket tilos az általános háztartási hulladékhoz keverni. Begyűjtésükkel külön begyűjtő létesítmények foglalkoznak.



Copyright ©



SUOMI

Johdanto:

Tässä nykyaikaisessa USB-keskittimessä on 7 porttia alavirtaa ja 1 portti ylävirtaa varten. Vakiomalli USB 2.0:n siirtonopeus on jopa 480 Mbps. Koska 2 USB-liitäntää sijaitsevat keskittimen päällä, se sopii hyvin esimerkiksi WiFi-verkon tunnistimelle tai USB-muistitikulle. Mukana toimitettavan virtasovittimen ansiosta kaikki kytketyt USB-laitteet saavat oikeanlaista virtaa.

Ominaisuudet:

- Nopea USB 2.0 (480 Mbps)
- 7 x USB 2.0 -porttia
- Plug & play / mahdollistaa hot swap -tekniikan
- Ylivirtasuojaus
- Yhteensopiva USB 1.1:n kanssa
- Käyttöjärjestelmät: Windows® 98SE/ME/2000/XP/Vista ja Mac® OS X tai uudempi

Pakkauksen sisältö:

- USB 2.0 7-porttinen keskitin
- Virtasovitin:
- USB 2.0 -kaapeli
- Käyttöopas

7-porttisen USB 2.0 -keskittimen kytkeminen tietokoneeseen

Vaihe 1:

Kytke USB2.0 -johto (1) keskittimeen ja tietokoneeseen (USB A-liitin).

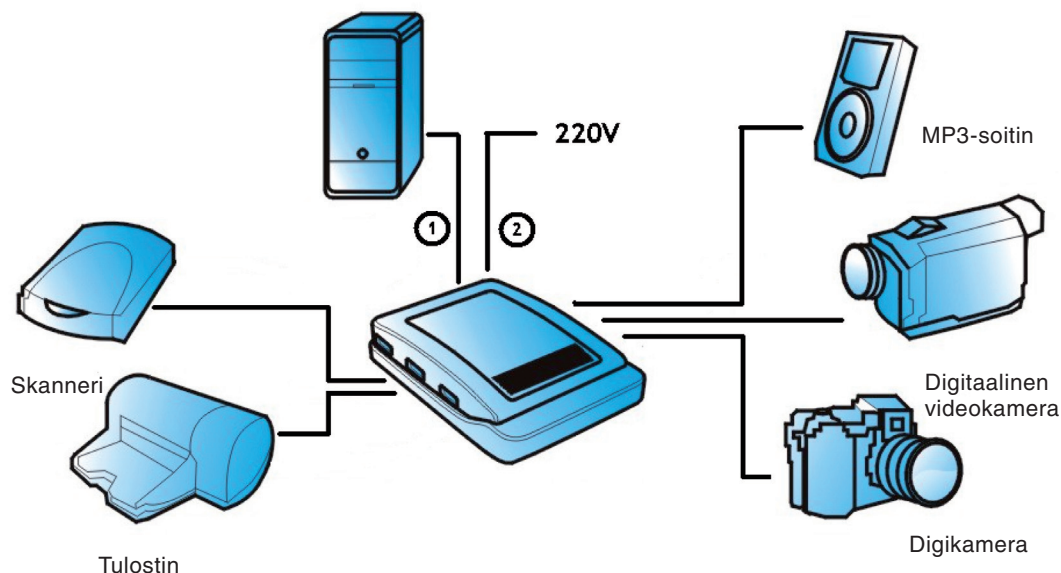
Vaihe 2:

Liitä virtajohto (2) keskittimeen.

Vaihe 3:

Liitä virtajohto (2) pistorasiaan.

USB-keskitin on nyt käyttövalmis. Voit kytkeä minkä tahansa USB 1.1- tai USB 2.0-laitteen mihin tahansa neljästä USB-naarasliittimestä.



Yhdenmukaisuusvakuutus

Me,
Nedis B.V.
De Tweeling 28
5215MC 's-Hertogenbosch
Alankomaat
Puh: 0031 73 599 1055
Sähköposti: info@nedis.com

Vakuutamme, että:

Merkki: König Electronic
Malli: CMP-USB2HUB55
Kuvaus: 7-porttinen USB 2.0 -KESKITIN

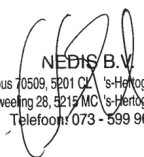
Täyttää seuraavat standardit:

EMC: EN 55022:2006, EN 61000-3-2:2006, EN 55024:1998+A1:2001+A2:2003
EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005

LVD: EN 60950-1:2006

Täyttää EU-direktiivien 2004/108/EY ja 2006/95/EY vaatimukset.

's-Hertogenbosch, 01. tammikuuta 2009


NEDIS B.V.
Postbus 70509, 5201 CZ 's-Hertogenbosch NL
De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch NL
Telefoon: 073 - 599 96 41

Mrs. J. Gilad
Ostojohtaja

Turvallisuuteen liittyvät varoitukset:

Sähköiskuvaaran välttämiseksi tämän laitteen saa avata huollon yhteydessä VAIN valtuutettu teknikko. Kytke laite pois verkkovirrasta ja muista laitteista, jos ongelmia esiintyy. Älä altista tuotetta vedelle tai kosteudelle.

Huolto:

Puhdista ainoastaan kuivalla kankaalla. Älä käytä liuottimia tai hioma-aineita.

Takuu:

Takuu ja vastuuvollisuus mitätöityy, jos tuote vaurioituu siihen tehtyjen muutoksien tai sen väärinkäytön takia.

Yleistä:

Muutoksia malliin ja teknisiin ominaisuuksiin voidaan tehdä ilmoituksetta.

Kaikki logot, merkit ja tuotenimet ovat niiden vastaavien omistajien tuotemerkkejä tai rekisteröityjä tuotemerkkejä ja niitä on käsiteltävä sellaisina.

Huomio:

Tuote on varustettu tällä merkillä. Se merkitsee, ettei käytettyjä sähkö- tai elektronisia tuotteita saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Kyseisille tuotteille on olemassa erillinen keräysjärjestelmä.



Copyright ©



Inledning:

Denna modernt formgivna USB hub har 7 downstream portar och 1 upstream port. USB 2.0 standarden klarar av en dataöverföringshastighet på upp till 480 Mbps. Med 2 lättillgängliga USB-uttag ovanpå, ideal för WiFi dongle eller USB-sticka. Den inkluderade nätadaptern säkerställer att alla anslutna enheter som får sin strömförsörjning via USB får den energi de behöver.

Egenskaper:

- Snabb USB 2.0 (480Mbps)
- 7 x USB 2.0 portar
- Plug & play/"hot swap" möjligt
- Överströmsskydd
- Kompatibel bakåt med USB1.1
- Kompatibel med: Windows® 98SE/ME/2000/XP/Vista och Mac® OS X eller nyare

Förpackningen innehåller

- USB 2.0 7-ports hub
- Nätadapter
- USB 2.0 kabel
- Bruksanvisning

Anslutning av 7-ports USB 2.0 huben till en dator

Steg 1:

Anslut USB 2.0 -kabeln (1) till huben och till datorn (USB A uttaget)

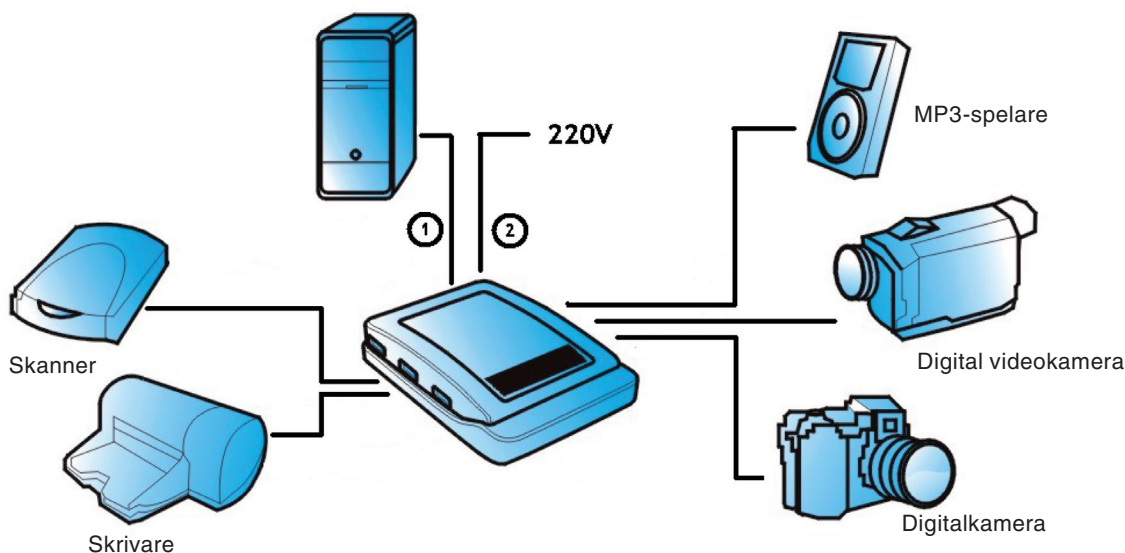
Steg 2:

Anslut strömkabeln (2) till huben

Steg 3:

Koppla strömkabeln (2) till vägguttaget.

USB-huben är nu redo att användas, alla slags USB 1.1 eller USB 2.0 apparater kan anslutas till en av 1 av de 7 USB A -hokontakterna.



ÖVERENSSTÄMMELSEFÖRKLARING

Vi,
Nedis B.V.
De Tweeling 28
5215MC 's-Hertogenbosch
Holland
Tel.: 0031 73 599 1055
E-post: info@nedis.com

Intygar att produkten:

Märke: König Electronic
Modell: CMP-USB2HUB55
Beskrivning: 7 ports USB 2.0 hub

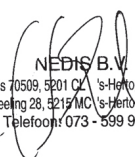
överensstämmer med följande standarder

EMC: EN 55022:2006, EN 61000-3-2:2006, EN 55024:1998+A1:2001+A2:2003
EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005

LVD: EN 60950-1:2006

Och uppfyller kraven i den Europeiska unionens direktiv 2004/108/EEC, 2006/95/EC.

's-Hertogenbosch, den 1 Januari 2009


NEDIS B.V.
Postbus 70509, 5201 CA 's-Hertogenbosch NL
De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch NL
Telefoon: 073 - 599 96 41

Fru J. Gilad
Inköpschef

Säkerhetsanvisningar:



För att undvika elstötar får produkten endast öppnas av behörig tekniker när service behövs. Koppla bort produkten från nätuttaget och från annan utrustning om problem uppstår. Utsätt inte produkten för vatten eller fukt.

Underhåll:

Rengör endast med en torr trasa. Använd inga rengöringsmedel eller frätande medel.

Garanti:

Ingen garanti kan accepteras för ändringar som har utförts på produkten eller skador som har uppstått som en följd av felaktig användning av produkten.

Allmänt:

Utseende och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande.

Alla logotyper och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina ägare och är härmed erkända som sådana.

Obs!



Produkten är märkt med denna symbol. Det innebär att använda elektriska eller elektroniska produkter inte får slängas bland vanliga hushållssopor. Det finns särskilda återvinningssystem för dessa produkter.



Copyright ©



ČESKY

Úvod:

Moderní design rozbočovače nabízí 7 výstupních USB portů a jeden vstupní port. Standard USB 2.0 je schopen přenášet data rychlostí až 480 Mbps. Dva lehce přístupné USB porty na vrchní straně rozbočovače je možné využít k připojení WiFi adaptéru nebo externího USB úložiště (memory stick). Dodávaný napájecí adaptér zajišťuje dostatečné napájecí napětí pro všechna zapojená USB zařízení.

Funkce a popis:

- Vysokorychlostní porty USB 2.0 (480 Mbps)
- Sedm USB 2.0 portů
- Plug & play systém bez nutnosti restartování
- Ochrana proti přepětí
- Zpětně kompatibilní s USB 1.1
- Dále je kompatibilní s: Windows® 98SE/ME/2000/XP/Vista a Mac® OS X nebo vyšší

Balení obsahuje:

- Rozbočovač se 7 porty USB 2.0
- Napájecí adaptér
- USB 2.0 kabel
- Návod

Propojení rozbočovače s vaším počítačem:

Krok 1:

Zapojte datový kabel USB 2.0 (1) do rozbočovače (USB A konektor) a do počítače.

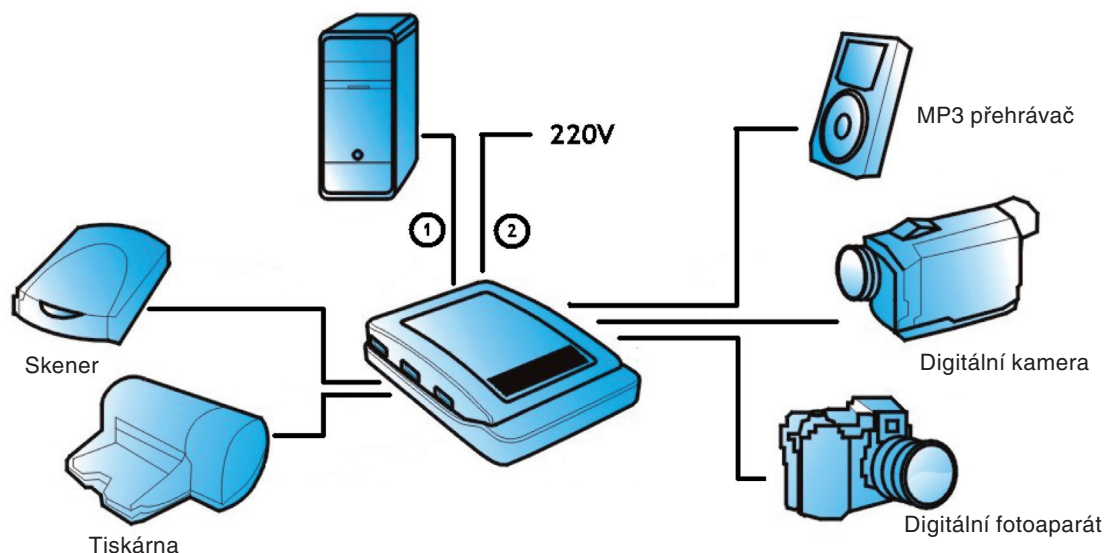
Krok 2:

Zapojte napájecí kabel (2) do rozbočovače.

Krok 3:

Zapojte napájecí kabel (2) do síťové zásuvky.

Nyní je USB rozbočovač (HUB) připraven k použití se zařízeními USB 1.1 nebo USB 2.0. Zařízení můžete zapojit do kteréhokoli ze 7 portů typu A - zásuvka.



Prohlášení o shodě

Společnost
Nedis B.V.
De Tweeling 28
5215MC 's-Hertogenbosch
Nizozemí
Tel.: 0031 73 599 1055
E-mail: info@nedis.com

prohlašuje, že výrobek:

Značka: König Electronic
Model: CMP-USB2HUB55
Popis: Rozbočovač se 7 porty USB 2.0

splňuje následující normy:

Elektromagnetická kompatibilita:

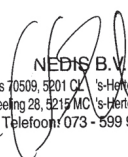
EN 55022:2006, EN 61000-3-2:2006, EN 55024:1998+A1:2001+A2:2003,
EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005

Norma pro nízkonapěťová zařízení LVD:

EN 60950-1:2006

a vyhovuje požadavkům směrnic Evropské unie 2004/108/EEC, 2006/95/EC.

's-Hertogenbosch 1. ledna 2009


NEDIS B.V.
Postbus 70509, 5201 CZ 's-Hertogenbosch NL
De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch NL
Telefoon: 073 - 599 96 41

J. Gilad
Obchodní ředitel

Bezpečnostní opatření:

UPOZORNĚNÍ
NEBEZPEČÍ ÚRAZU
ELEKTRICKÝM PROUDEM
NEOTEVÍRAT



Abyste zabránili nebezpečí úrazu elektrickým proudem, svěřte opravu zařízení POUZE kvalifikovanému servisnímu technikovi/středisku. Před prováděním opravy vždy odpojte zařízení od přívodu elektrické energie a od dalších spotřebičů, které mohou být s vaším zařízením propojeny. Nevystavujte zařízení nadměrné vlhkosti nebo vodě.

Údržba:

K čištění používejte pouze suchý hadřík. Nepoužívejte rozpouštědla ani abrazivní materiály.

Záruka:

Jakékoli změny, modifikace nebo poškození zařízení v důsledku nesprávného zacházení se zařízením ruší platnost záruční smlouvy.

Obecné upozornění:

Design, provedení a parametry výrobku se mohou měnit bez předchozího upozornění uživatele výrobcem.

Všechna loga a obchodní značky jsou registrované značky příslušných vlastníků a jsou chráněny příslušnými zákony.

Upozornění:

Tento výrobek je označen následujícím symbolem. To znamená, že s výrobkem je nutné zacházet jako s nebezpečným elektrickým a elektronickým odpadem a nelze jej po skončení životnosti vyhazovat do běžného domácího odpadu. Výrobek je nutné odevzdat sběrným surovinám nebo recyklačnímu středisku, které se zabývá zpracováním nebezpečných odpadů.

Copyright © (Autorská práva)



Introducere:

Acest hub USB cu design modern este dotat cu 7 porturi de ieșire și 1 port de intrare. Standardul USB 2.0 permite un transfer de date cu o viteză de până la 480 Mbps. Cele 2 conecitoare USB aflate pe partea superioară a dispozitivului permit o conectare ușoară a unei chei hardware Wi-Fi și al unui stick de memorie cu USB. Adaptorul de rețea inclus asigură alimentarea corespunzătoare a tuturor dispozitivelor conectate și alimentate prin conectorul USB.

Caracteristici:

- USB 2.0 de mare viteză (480 Mbps)
- 7 porturi USB 2.0
- Plug & play/Hot swap
- Protecție împotriva supratensiunii
- Compatibil și cu USB 1.1
- Compatibil cu sistemele de operare: Windows® 98SE/ME/2000/XP/Vista și Mac® OS X sau cu versiunile lor ulterioare

Conținutul pachetului:

- Hub USB 2.0 cu 7 porturi
- Adaptor de rețea:
- Cablu USB 2.0
- Manual de utilizare

Conectarea hubului USB 2.0 cu 7 porturi la un calculator

Pasul 1:

Conectați cablul USB 2.0 (1) la hub și la calculator (conectorul USB A)

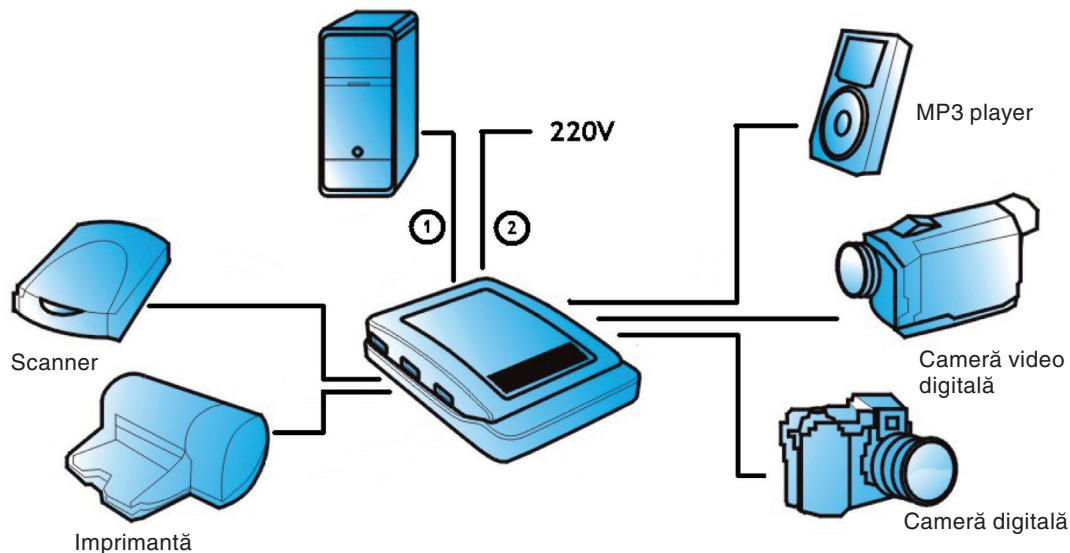
Pasul 2:

Conectați cablul de alimentare (2) la hub

Pasul 3:

Conectați ștecherul cablului de alimentare (2) la priza de perete.

În acest moment hubul USB este gata de utilizare și orice dispozitiv cu USB 1.1 sau USB 2.0 poate fi conectat într-una din cele 7 mufe USB A.



Declarație de conformitate

Noi,
Nedis B.V.
De Tweeling 28
5215MC 's-Hertogenbosch
Olanda
Tel.: 0031 73 599 1055
Email: info@nedis.com

Declarăm că acest produs:

Marca: König Electronic
Model: CMP-USB2HUB55
Descriere: Hub USB 2.0 cu 7 porturi

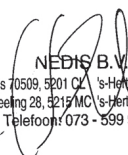
Este în conformitate cu următoarele standarde:

EMC: EN 55022:2006, EN 61000-3-2:2006, EN 55024:1998 +A1:2001 +A2:2003
EN 61000-3-3:1995 +A1:2001 +A2:2005

LVD: EN 60950-1:2006

Și este în conformitate cu cerințele directivelor 2004/108/EEC și 2006/95/EC ale Uniunii Europene.

's-Hertogenbosch, 1. ianuarie 2009


NEDIS B.V.
Postbus 70509, 5201 CA 's-Hertogenbosch NL
De Tweeling 28, 5215MC 's-Hertogenbosch NL
Telefoon: 073 - 599 96 41

J. Gilad
Director achiziții

Măsuri de siguranță:



Dacă apare necesitatea serviceului, pentru a reduce riscul electrocutării, acest produs trebuie deschis NUMAI de un tehnician autorizat. Dacă în timpul funcționării a apărut o problemă, deconectați aparatul de la rețea și de la aparatele conexe. Feriți produsul de apă și de umezeală.

Întreținere:

Curățarea trebuie făcută cu o cârpă uscată. Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.

Garanție:

Nu oferim nicio garanție și nu ne asumăm niciun fel de responsabilitate în cazul schimbărilor sau modificărilor aduse acestui produs sau în cazul deteriorării cauzate de utilizarea incorectă a produsului.

Generalități:

Designul și specificațiile produsului pot fi modificate fără o notificare prealabilă.

Toate siglele și numele de produse sunt mărci comerciale și mărci comerciale înregistrate ale posesorilor acestora și prin prezenta sunt recunoscute ca atare.

Atenție:



Acest produs este marcat cu acest simbol. Acesta indică faptul că produsele electrice și electronice uzate nu trebuie aruncate în gunoiul menajer. Pentru aceste produse există un sistem separat de colectare.



Copyright ©



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Εισαγωγή:

Αυτό το μοντέρνο USB hub διαθέτει 7 downstream θύρες και 1 upstream θύρα. Με σύνδεση USB 2.0 η ταχύτητα μεταφοράς δεδομένων μπορεί να φτάσει και τα 480 Mbps. 2 εύκολα προσβάσιμες θύρες στο επάνω μέρος, το κάνουν ιδανικό για αντάπτορες WiFi, ή USB stick. Περιλαμβάνεται και τροφοδοτικό, ώστε όλες οι συνδεδεμένες συσκευές να έχουν την απαιτούμενη ενέργεια.

Χαρακτηριστικά:

- High speed USB 2.0 (480Mbps)
- 7x USB 2.0 θύρες
- Plug & play/hot swappable
- Προστασία βραχυκυκλώματος
- Συμβατό με USB1.1
- Συμβατό με: Windows® 98SE/ME/2000/XP/Vista και Mac® OS X ή νεότερο

Περιεχόμενα συσκευασίας:

- USB 2.0 7 θυρών hub
- Αντάπτορας τροφοδοσίας
- USB 2.0 καλώδιο
- Οδηγίες χρήσης

Συνδέοντας το 7 θυρών USB2.0 hub στον H/Y

Βήμα 1:

Συνδέστε το USB 2.0 καλώδιο (1) στο hub και στον H/Y (USB A βύσμα)

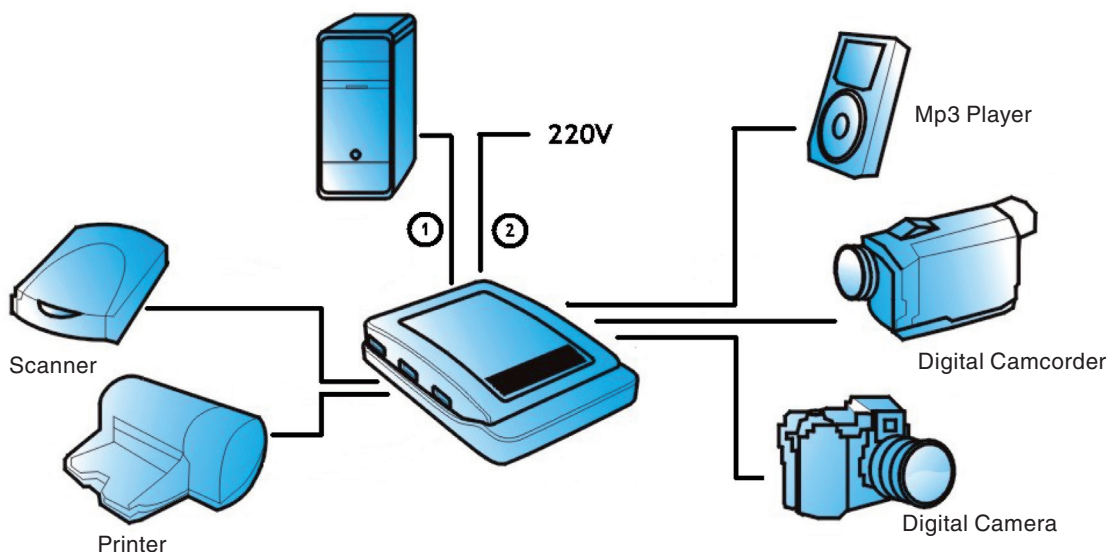
Βήμα 2:

Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας (2) στο hub

Βήμα 3:

Τοποθετήστε το καλώδιο τροφοδοσίας (2) σε μία πρίζα.

Το USB hub είναι έτοιμο για χρήση, οποιαδήποτε USB 1.1 ή USB 2.0 συσκευή μπορεί να συνδεθεί σε 1 από τις 7 USB A θηλ. θύρες.



Declaration of conformity

We,
Nedis B.V.
De Tweeling 28
5215MC 's-Hertogenbosch
The Netherlands
Tel.: 0031 73 599 1055
Email: info@nedis.com

Declare that product:

Brand: König Electronic
Model: CMP-USB2HUB55
Description: 7 port USB2.0 hub

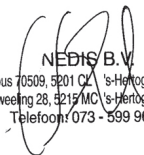
Is in conformity with the following standards

EMC: EN 55022:2006, EN 61000-3-2:2006, EN 55024:1998+A1:2001+A2:2003
EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005

LVD: EN 60950-1:2006

And complies with the requirements of the European Union Directives 2004/108/EC,
2006/95/EC

's-Hertogenbosch, 01 January 2009


NEDIS B.V.
Postbus 70509, 5201 CZ 's-Hertogenbosch NL
De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch NL
Telefoon: 073 - 599 96 41

Mrs. J. Gilad
Purchase Director

Προφυλάξεις ασφαλείας:

Για να μειώσετε το ρίσκο ηλεκτροπληξίας, το συγκεκριμένο προϊόν θα πρέπει να ανοίγεται ΜΟΝΟ από εξουσιοδοτημένο τεχνικό όταν απαιτείται κάποια υπηρεσία. Αποσυνδέστε το προϊόν από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος και από άλλες συσκευές όταν προκύπτει κάποιο πρόβλημα. Μη εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.

Συντήρηση:

Καθαρίστε μόνο με ένα στεγνό κομμάτι ύφασμα. Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λειαντικά.

Εγγύηση:

Η εγγύηση του συγκεκριμένου προϊόντος παύει να ισχύει και δεν γίνεται αποδεκτή σε περίπτωση αλλαγής ή μετατροπής του προϊόντος ή βλάβης που προκλήθηκε από λανθασμένη χρήση του.

Γενικά:

Το σχέδιο και τα χαρακτηριστικά μπορούν να αλλάξουν χωρίς καμία προειδοποίηση. Όλα τα λογότυπα και οι ονομασίες είναι ιδιοκτησία του κατασκευαστή.

Προσοχή:

Το συγκεκριμένο προϊόν έχει χαρακτηριστεί με αυτό το σύμβολο. Αυτό σημαίνει ότι μεταχειρισμένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές δεν πρέπει να πετιούνται στο καλάθι ακρήστων με τα υπόλοιπα απορρίμματα. Υπάρχει ξεχωριστό σύστημα συλλογής για τέτοιου είδους αντικείμενα.

Copyright ©



